

FR
 MiLex® a CooperSurgical Brand
Pessaire CUBE souple Pessaire CUBE TANDEM souple Soutien des prolapsus/procidences de stade III R_xOnly
MODÈLES DISPONIBLES CUBE [REF] MXPEC (Pessaire uniquement) MXKPEC (Pessaire, TRIMO-SAN™, Jel Jector) CUBE AVEC ORIFICES DE DRAINAGE [REF] MXPECH (Pessaire uniquement) MXKPECH (Pessaire, TRIMO-SAN™, Jel Jector) CUBE TANDEM [REF] MXPECT (Pessaire Uniquement) MXKPECT (Pessaire, TRIMO-SAN™, Jel Jector)
Utilisation à usage unique (une seule patiente) CE0086
Avant sa première utilisation, laver le pessaire avec un savon doux et le rincer abondamment. DESCRIPTION Le Pessaire CUBE MiLex® est un dispositif médical en silicone à insérer dans le vagin pour soutenir l'utérus, la vessie et/ou le rectum. MISES EN GARDE - Ne pas laisser en place les pessaires pendant de longues périodes, car il existe un risque de complications graves pouvant nécessiter une intervention chirurgicale. - Ne pas utiliser ces pessaires sur une patiente allergique au silicone. - Les substances chimiques présentes dans diverses préparations vaginales peuvent interagir avec le matériau du pessaire et entraîner sa
CooperSurgical

.....

SV
 MiLex® a CooperSurgical Brand
CUBE flexibel livmoderring TANDEM-CUBE flexibel livmoderring Stöd för tredje gradens framfall/procidencia R_xOnly
TILLGÅNGLIGA MODELLER CUBE [REF] MXPEC (Endast livmoderring) MXKPEC (Livmoderring, TRIMO-SAN™, Jel Jector) CUBE MED DRÄNERINGSHÅL [REF] MXPECH (Endast livmoderring) MXKPECH (Livmoderring, TRIMO-SAN™, Jel Jector) TANDEM-CUBE [REF] MXPECT (Endast livmoderring) MXKPECT (Livmoderring, TRIMO-SAN™, Jel Jector)
Ska endast användas av en och samma patient CE0086
Rengör livmoderringen med mild tvål och skölj nogga innan den används för första gången. BESKRIVNING Milex® CUBE livmoderring är en medicinteknisk produkt tillverkad i silikon som förs in i slidan som stöd åt livmodern, urinblåsan och ändtarmen. VARNINGAR - Använd inte en livmoderring under en längre tid, då det kan uppstå allvariga komplikationer som kan kräva kirurgiskt ingrepp. - Patienter som har en känd allergi mot silikon ska inte använda dessa livmoderingar.
CooperSurgical

.....

شرح الرموز	إزالة الفرجة
[REF]	رقم إعادة الترتيب
[LOT]	رمز الدفعة
	تاريخ الصلاحية
	ارجع إلى تعليمات الاستخدام
	تم الإنتاج بدون استخدام مادة لثقيّة مطاطية طبيعية
R_xOnly	تنبيه: يحظر القانون الفيدرالي الأمريكي أن يبيع الأطباء هذه الجهاز أو يطوره بأيضهم
[EC REP]	الممثل المعتمد في الجماعة الأوروبية.
	الشركة المصنعة

Dawn® علامة تجارية مسجلة لشركة Proctor & Gamble, سينسيتي, 45202 TRIMO-SAN™ هي علامة تجارية لشركة CooperSurgical, Inc. Milex® و CooperSurgical هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة CooperSurgical, Inc. 2017 © CooperSurgical, Inc.

AR
فرجة CUBE المرنة فرجة TANDEM-CUBE المرنة دعم لتدلي الرحم في المرحلة الثالثة R_xOnly
المويلات المتوفرة CUBE [REF] MXPECH (فرجة خصب) MXKPEC (فرجة, TRIMO-SAN™, Jel Jector) CUBE [REF] MXPECH (فرجة خصب) MXKPEC (فرجة, TRIMO-SAN™, Jel Jector) TANDEM-CUBE [REF] MXPECT (فرجة خصب) MXKPECT (فرجة, TRIMO-SAN™, Jel Jector)
لاستخدام مريضة واحدة CE0086
يجب غسل الفرجة بالصابون الخفيف وشطفها جيدًا قبل الاستدाम المبدئي. الوصف فرجة CUBE MiLex® هي جهاز طبي مصنوع من السيليكون يتم إدخاله في المهبل ليعمل كبنية داعمة للرحم وآو المثانة وآو المستقيم. تحذيرات - لا يجب ترك الفرجات في مكانها لفترات طويلة من الوقت، حيث يمكن أن تؤدي لحداث مضاعفات خطيرة والتي قد تتطلب التدخل الجراحي. - لا تستخدم هذه الفرجات مع مريضة تعاني من حساسية معروفة للسيليكون. - يمكن أن تتفاعل المواد الكيميائية في مختلف المستحضرات المهبليه مع مواد الفرجة، مما يؤدي إلى تغير لون الفرجة أو تدهورها. لا يتفاعل TRIMO-SAN™ مع مواد الفرجة. لا تستخدمى سوى TRIMO-SAN. لم يتم اختبار مواد أخرى لمعرفة مدى توافها.
CooperSurgical

décoloration ou sa détérioration. Le TRIMO-SAN™ n'interagit pas avec le matériau du pessaire. Utiliser exclusivement du TRIMO-SAN. La compatibilité des autres matériaux n'a pas été testée.

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES DU CUBE

- Le pessaire CUBE est efficace dans la correction du prolapsus de stade III. Le pessaire CUBE fournit un soutien additionnel dans les cas associant une perte totale de la tonicité vaginale. Le pessaire CUBE est également efficace sur les patientes souffrant de procidence combinée à une rectocèle et/ou une cystocèle.
- Le pessaire CUBE est également indiqué dans le prolapsus des parois vaginales. Le soutien unique qu'il apporte est dû à l'action de succion des six concavités qui, grâce à une pression légèrement négative, soutient le prolapsus et les parois vaginales.
- Si une masse suffit à supporter le prolapsus, alors l'utilisation d'un CUBE à orifices est indiquée. Le pessaire CUBE doit être retiré tous les soirs et lavé au savon doux et à l'eau, puis soigneusement rincé. Si possible, ne pas le porter la nuit.

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES DU CUBE TANDEM

- Soutien efficace dans le prolapsus de stade III. Le pessaire CUBE TANDEM fournit un soutien additionnel dans les cas associant une perte totale de la tonicité vaginale ne permettant pas à la patiente de conserver le pessaire CUBE simple le plus grand. Le soutien unique qu'il apporte est dû à l'action de succion des dix concavités qui, grâce à une pression légèrement négative, soutient le prolapsus et les parois vaginales. Le pessaire CUBE TANDEM doit être retiré tous les soirs et lavé au savon doux et à l'eau, puis soigneusement rincé. Si possible, ne pas le porter la nuit.

CONTRE-INDICATIONS

- Présence d'infections pelviennes et/ou de lacerations
- Patiente non-compliante
- Endométriose
- Grossesse

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE*

- Préparer une solution de nettoyage en mélangeant un savon doux (Dawn® ou équivalent) à de l'eau du robinet, en respectant les consignes de concentration du fabricant du savon. Préparer cette solution dans un récipient assez grand pour pouvoir immerger complètement le dispositif.
- Laisser tremper et frotter
 - Laisser tremper le dispositif dans le récipient de solution de nettoyage pendant au moins 5 minutes.

SV
 MiLex® a CooperSurgical Brand
CUBE flexibel livmoderring TANDEM-CUBE flexibel livmoderring Stöd för tredje gradens framfall/procidencia R_xOnly
TILLGÅNGLIGA MODELLER CUBE [REF] MXPEC (Endast livmoderring) MXKPEC (Livmoderring, TRIMO-SAN™, Jel Jector) CUBE MED DRÄNERINGSHÅL [REF] MXPECH (Endast livmoderring) MXKPECH (Livmoderring, TRIMO-SAN™, Jel Jector) TANDEM-CUBE [REF] MXPECT (Endast livmoderring) MXKPECT (Livmoderring, TRIMO-SAN™, Jel Jector)
Ska endast användas av en och samma patient CE0086
Rengör livmoderringen med mild tvål och skölj nogga innan den används för första gången. BESKRIVNING Milex® CUBE livmoderring är en medicinteknisk produkt tillverkad i silikon som förs in i slidan som stöd åt livmodern, urinblåsan och ändtarmen. VARNINGAR - Använd inte en livmoderring under en längre tid, då det kan uppstå allvariga komplikationer som kan kräva kirurgiskt ingrepp. - Patienter som har en känd allergi mot silikon ska inte använda dessa livmoderingar.
CooperSurgical

• Kemikalierna i olika vaginalpreparat kan reagera med materialet i livmoderringen och leda till missfärgning eller nedbrytning av denna. TRIMO-SAN™ reagerar inte med materialet i livmoderringen. Använd endast TRIMO-SAN. Andra material har inte testats för kompatibilitet.

BRUKSANVISNING FÖR CUBE

- CUBE livmoderring är ett effektivt stöd vid tredje gradens framfall. CUBE livmoderring ger extra stöd när patienten helt förlorat sin spänst i slidan. CUBE livmodering är även effektiv hos patienter med procidentia i samband med ändtarmsbräck och/eller cystocèle.
- CUBE livmodering är även indikerad vid framfall av slidans väggar. Det unika stödet erhålls av undertrycket som skapas av sex urholkningar och som ger stöd åt framfallet och slidans väggar.
- CUBE livmodering är tillräckligt för att ge stöd för framfallet, rekommenderas CUBE med hål. CUBE livmodering bör avlägsnas nattetid samt rengöras med mild tvål och vatten och sköljas nogga. Om möjligt bör den lämnas ute under natten.

BRUKSANVISNING FÖR TANDEM CUBE

- För effektivt stöd vid tredje gradens framfall. TANDEM CUBE livmodering ger extra stöd när patienten helt förlorat sin spänst i slidan og är helt oformogen att kvarhålla inklusive den störta storleken av CUBE enkel livmodering. Det unika stödet erhålls av undertrycket som skapas av tio urholkningar och som ger stöd åt framfallet och slidans väggar. TANDEM CUBE livmodering bör avlägsnas nattetid samt rengöras med mild tvål och vatten och sköljas nogga. Om möjligt bör den lämnas ute under natten.

KONTRAINDIKATIONER

- Förekomst av bäckeninfektion och/eller sår

- En icke-kompatibel patient

- Endometriosis

- Gravid patient

ANVISNINGAR FÖR REKOMMENDERAD RENGÖRING*

- Förbered en rengöringslösning genom att blanda en mild tvål (t.ex. Dawn® eller motsvarande) med kravvatnen, enligt tvålltillverkarens rekommenderade koncentration. Förberd denna lösning i en behållare som är tillräckligt stor för att doppa produkten helt.
- Blötlägg och borsta
 - Blötlägg produkten i behållaren med förberedd tvålösning i minst 5 minuter.

- Apres la période de trempage de 5 minutes, frotter le dispositif pendant au moins 15 secondes avec une brosse à poils doux, telle qu'une brosse à dents et/ou une brosse à tube. Frotter le dispositif dans l'eau pour éviter la dissémination des contaminants dans l'air.
 - Après avoir frotté, vérifier visuellement l'absence de résidus de saletés sur le dispositif.
- Rincer
 - Retirer le dispositif de la solution de nettoyage et le rincer abondamment sous l'eau courante, pendant au moins 30 secondes.
 - Laisser sécher le dispositif.

*Les pessaires neufs sont recouverts de poudre de qualité alimentaire.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU PESSAIRE DESTINÉES À LA PATIENTE

IMPORTANT

COOPERSURGICAL CONSEILLE LA MISE EN PLACE ET LE RETRAIT DES PESSAIRES PAR LE MÉDECIN OU TOUT AUTRE PROFESSIONNEL DE SANTÉ, SAUF INSTRUCTIONS CONTRAIRES.

- Pour garantir la bonne prise en charge de votre problème, votre professionnel de santé a besoin de votre pleine coopération.
- Il est essentiel que votre professionnel de santé examine votre vagin à intervalles réguliers pour vérifier l'absence de pression et de réaction allergique.
- Une augmentation graduelle de l'intervalle d'examen peut être envisagée à la discrétion du médecin.
- Il est important d'évaluer les effets du gel vaginal TRIMO-SAN.

LES SYMPTÔMES SUIVANTS DOIVENT ÊTRE RAPPORTÉS À VOTRE MÉDECIN

- Difficultés pour uriner
- Inconfort
- Modification de la couleur ou de la consistance des pertes vaginales
- Augmentation de la quantité de pertes vaginales ou des saignements vaginaux
- Pertes vaginales malodorantes
- Démangeaisons au niveau du vagin
- Sortie du pessaire

Pour les urgences médicales et pour tout avis médical, consulter votre professionnel de santé.

SV
 MiLex® a CooperSurgical Brand
FÖR LÄKARE/HÄLSÖVÄRDSPERSONAL Gå igenom dessa anvisningar tillsammans med patienten för att fastslå en användningsregim.
ANVISNINGAR - Använd torra handskar. Livmoderringen trycks ihop mellan tummen och pekfingret (se figur 1). Vid behov kan den inträdande änden smörjas med TRIMO-SAN. - Använd den andra handen för att sätta på bygglåparna och för in livmoderringen i slidan. Kontrollera inpassningen (se figur 2). - Be patienten att sitta ned, stå upp och huka sig. Undersök patienten medan hon står upp för att utesluta att livmoderringen har skiftat position. Välj i denna position borde patienten inte känna av ringen. - Patienten (eller vårdgivaren) ska föra in och avlägsna CUBE livmodering flera gånger innan patienten lämnar mottagningen. - Ibland är det nödvändigt att inpassa patienten med en annan storlek eller typ av livmodering efter en tid. Du bör inte anta att utbytet alltid kommer att vara mot en av samma storlek som föregående. Kontrollera inpassningen för att säkerställa fortsatt bekvämlighet och symptomlindring för patienten. Livmoderingarnas livslängd är begränsad. Undersök dem regelbundet för tecken på försämring (exempelvis sprickor eller öppningar i den yttre silikonytan). Ersätt skadade ringar. Ringen bör inte sitta alltför löst eftersom den kan vrida sig eller falla ut och inte alltför hårt eftersom det kan orsaka obehag.
FÖRSIKTIGHET COOPERSURGICAL REKOMMENDERAR ATT LIVMODERRINGEN INPASSAS AV LÄKARE ELLER ANNAN HÄLSÖVÄRDSPERSONAL, SÄVIDA INGET ANNAT ANGENS. - Vårdgivaren behöver ditt samarbete för att säkerställa önskad korrigering av ditt tillstånd. - Det är viktigt att vårdgivaren regelbundet undersöker ditt underliv för tecken på tryck från ringen och/eller allergiska reaktioner. - Undersökningsgamas intervall kan gradvis ökas om behandlande läkare finner det lämpligt. - Det är viktigt att utvärdera effekterna av TRIMO-SAN vaginalgel.
MEDDELA LÄKAREN OM NAGOT AV FÖLJANDE SYMPTOM UPPSTÅR: - Svårigheter att kissa - Obehag - Förändring av flytningens färg eller konsistens - Ökning av flytningar eller livmoderblödningar - Konstigt lukat associerad med flytningar - Vaginalklåda - Om livmoderringen faller ut

b. Borsta, efter 5 minuter blötläggning, produkten i minst 15 sekunder med en mjuk borste, t.ex. en tandborste och/eller rörborste. Borsta produkten under vattenlinjen för att förhindra aerosolisering av smittämnen.

- Skölj
 - Ta ut produkten ur tvålösningen och skölj den ordentligt under rinnande kravvatnen i minst 30 sekunder.
 - Låt produkten torka.

*Nya pessarer är pudrade med livsmedelsgodkänt pulver.

PATIENTANVISNINGAR VID ANVÄNDNING AV LIVMODERRING

FÖRSIKTIGHET

COOPERSURGICAL REKOMMENDERAR ATT LIVMODERRINGEN INPASSAS AV LÄKARE ELLER ANNAN HÄLSÖVÄRDSPERSONAL, SÄVIDA INGET ANNAT ANGENS.

- Vårdgivaren behöver ditt samarbete för att säkerställa önskad korrigering av ditt tillstånd.
- Det är viktigt att vårdgivaren regelbundet undersöker ditt underliv för tecken på tryck från ringen och/eller allergiska reaktioner.
- Undersökningsgamas intervall kan gradvis ökas om behandlande läkare finner det lämpligt.
- Det är viktigt att utvärdera effekterna av TRIMO-SAN vaginalgel.

MEDDELA LÄKAREN OM NAGOT AV FÖLJANDE SYMPTOM UPPSTÅR:

- Svårigheter att kissa
- Obehag
- Förändring av flytningens färg eller konsistens
- Ökning av flytningar eller livmoderblödningar
- Konstigt lukat associerad med flytningar
- Vaginalklåda
- Om livmoderringen faller ut

AR
تعليمات للمرضى حول استعمال الفرجة تنبیه توصی شرکت CooperSurgical بإدخال الفرجات وإزالتها من قبل الطبيب أو أخصائي رعاية صحية آخر ما لم يتم إعطاء توجيهات تختلف كذلك. - لضمان تحقيق التصحيح المطلوب لحالتك، يحتاج أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك إلى تعاونك الكامل. - من الضروري أن يقوم أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك بفحص المهبل على فترات متكررة للتأكد من أي ضغط أو حساسية. - يمكن النظر في زيادة تدريجية لفتره الفحص حسب تقدير الطبيب المعالج. - من المهم تقييم آثار الجل المهبلي TRIMO-SAN.
تعليمات التنظيف للمرضى - يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان أو فرشاة الأظافر. افرك الجهاز تحت الماء لمنع استسباب الموثات. ج. بعد الفرقة، عاين الجهاز للتأكد من خلوه من بقايا الاتساج. - الشفط أ. ارفع الجهاز من المحلول واشطفه جيدًا تحت ماء الصابون لمدة لا تقل عن 30 ثانية. ب. اترك الجهاز حتى يجف.
تعليمات التنظيف للمرضى يتم تحضير محلول تنظيف عن طريق مزج صابون خفيف (مثل Dawn® أو ما يعادله) مع ماء الصابون بحيث يتم استخدام الصابون حسب التركيز الذي يوصى به المنتج. قم بتخصيز هذا المحلول في وعاء كبير بما يكفي لعمر الجهاز بالكامل. - أفقع الجهاز في الوعاء الذي يحتوي على محلول الصابون الذي قمت بإعداده لمدة لا تقل عن خمس دقائق. ب. بعد افقع الجهاز لمدة خمس دقائق، افرك الجهاز لمدة لا تقل عن 15 ثانية باستخدام فرش